

# ÉRAGNY LE MAG

L'ACTUALITÉ DE NOTRE VILLE

#34 Janvier / Avril 2021



p.8 / LE DÉCRYPTAGE

## AIDES SOCIALES, LA VILLE VOUS ACCOMPAGNE

NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

p. 4 / **SÉCURITÉ :**  
**UNE PRIORITÉ ABSOLUE**

SUR L'AGENDA

p. 7 / **CONCERT :**  
**LD LE DUO EN DIRECT**  
**SUR YOUTUBE**

ILS FONT NOTRE VILLE

p. 14 / **MÉMOIRES**  
**D'ÉRAGNY**  
**TIRE SA RÉVÉRENCE**

EN INSTANTANÉS

p. 17 / **LES FÉERIES**  
**DE NOËL**



La solution pour votre habitation

TÉL. : 01 30 37 80 11

contact@habso.fr - www.habso.fr

134 avenue Roger Guichard - 95610 ÉRAGNY

f Habso Aménagement



Frédéric BAGGIO



BÉNÉFICIEZ D'UNE PRIME FORFAITAIRE\*

\*accordée par l'état pour les travaux de rénovation énergétique.

- MAÇONNERIE
- COUVERTURE
- TERRASSE
- CLÔTURE
- PEINTURE
- RAVALEMENT
- ISOLATION
- FENÊTRES
- RÉPARATION
- MULTISERVICES
- PLOMBERIE
- ÉLECTRICITÉ



DOUCHE PMR



EN COURS



APRÈS

REPRISE DE FAÇADE

EXTENSION



EN COURS



APRÈS



SUPERMARCHÉS

G20



Tous nos vœux pour cette nouvelle année !



- Recharges téléphoniques
- Photomaton
- Livraison à domicile à partir de 50 € d'achat (voir conditions en magasin)
- Française des jeux
- Relais poste

09 66 86 74 79

7, rue de la Papeterie  
95610 Eragny-sur-Oise

du lundi au samedi  
de 9h30 à 21h et le  
dimanche de 9h30 à 15h



Société F.M.S. BORGNE  
Conflans-Sainte-Honorine

43 ans d'innovation !



Salle d'exposition  
300 m<sup>2</sup>  
243 rue de l'ambassadeur



Choisissez le confort et la sécurité !

Stores - Fenêtres - Portes de garage  
Volets - Portes d'entrée - Portails  
Pergolas - Motorisations - Alarmes...

Tél. : 01 34 90 10 00  
www.fmsborgne.fr

# SOMMAIRE

## p.4 NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

Sécurité, une priorité absolue  
La Ville vous accompagne dans vos démarches  
Des jeunes accueillis aux espaces verts  
Sensibiliser les enfants au compostage  
Inscription à l'école pour la rentrée 2021  
CME et CMJ solidaires pour les fêtes



## p.7 SUR L'AGENDA

LD Le Duo en direct sur YouTube

## p.8 LE DÉCRYPTAGE

Aides sociales, la Ville vous accompagne



## p.14 ILS FONT NOTRE VILLE

Mémoires d'Éragny tire sa révérence  
Gisèle Marius nous a quittés  
Une nouvelle expérience d'achat 610FYT : des coachs rien que pour vous  
Une association en soutien aux pus fragiles  
Hommage à Hubert Jappelle



## p.16 EN INSTANTANÉS

Une artiste plasticienne s'invite à la crèche collective  
Presnel Kimpembe s'implique pour les enfants d'Haïti  
Merci!  
Le préfet en visite à la Cavée  
Les fêtes de Noël



## p.18 EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES

Tribunes



Chères Éragniennes,  
Chers Éragniens,

L'année 2021 débute comme la précédente s'est achevée, sans grandes certitudes. Mais comme toute nouvelle année autorise des vœux et de l'espoir, je veux à travers cet éditorial vous adresser un message d'optimisme en vous souhaitant tout d'abord une belle année 2021. Une bonne santé et quelques projets devraient y concourir. La campagne de vaccination débute seulement mais elle permet d'entrevoir un deuxième semestre plus radieux. Les spectacles, les expositions et les manifestations nous manquent, toutes ces occasions de nous retrouver et de partager.

La Ville s'adapte au contexte et vous l'avez constaté à l'occasion des fêtes, nos services ont fait preuve d'inventivité et d'originalité pour créer ce lien qui s'est distendu avec la Covid-19. Vous le lirez, les actions de solidarités n'ont pas manqué au cours des derniers mois pour accompagner les plus vulnérables d'entre nous. C'est pour cela que nous restons totalement disponibles et mobilisés auprès de nos partenaires. J'ai proposé à l'agence régionale de santé du Val-d'Oise d'accueillir à Éragny-sur-Oise un centre de vaccination. Je n'ai pas reçu de réponse pour le moment. Mais sachez que les services de la Ville sont prêts à informer et accompagner toutes celles et tous ceux qui en ont besoin, en particulier nos aînés.

La crise sanitaire n'a pas freiné les ambitions de l'équipe municipale de la majorité. De très nombreux projets seront initiés en 2021 dont l'installation de nouvelles caméras, la mise en place d'un musée numérique, la poursuite du plan particulier de mise en sûreté à la crèche et à la Maison de la Petite Enfance, la phase 2 du gymnase La Cavée, la continuité du déploiement numérique dans les écoles et bien sûr des travaux dans nos équipements. Tout cela fera l'objet d'informations régulières sur le site Internet de la Ville qui bénéficiera d'un lifting.

Je vous renouvelle tous mes vœux de santé et de bonheur.

**Thibault Humbert,**  
Maire d'Éragny-sur-Oise  
Vice-président de la Communauté  
d'Agglomération de Cergy-Pontoise  
Conseiller régional d'Île-de-France



## SÉCURITÉ, UNE PRIORITÉ ABSOLUE

Plus de vingt-cinq caméras installées dans la Ville, un Centre de Sécurité Urbain, des agents spécialisés qui permettent le traitement des informations transmises, des amplitudes horaires qui s'étendent et le renfort des effectifs, la municipalité poursuit son action en faveur de la sécurité.

### LA VIDÉOPROTECTION : LA PHASE 3 DU DÉPLOIEMENT SE TERMINE

Trois nouvelles caméras ont été commandées et seront prochainement installées aux abords du gymnase de la Butte. Comme pour les autres sites équipés, les images seront retransmises au centre de supervision urbain où des opérateurs de vidéopro-

tection (habilités par la préfecture) exploitent les données et informent les patrouilles sur le terrain.

En 2021, la Ville accueillera quatre caméras supplémentaires afin de poursuivre le maillage de la Ville.

### LA VIDÉOVERBALISATION EN COURS DE MISE EN PLACE

Afin de lutter contre les incivilités routières et le stationnement gênant, la vidéoverbalisation apparaît comme une solution efficace. Ce dispositif permet de verbaliser à distance les auteurs d'infractions au Code de la route, pour lesquelles est prévue la

responsabilité du titulaire du certificat d'immatriculation. La Ville a engagé une procédure afin d'obtenir l'arrêté préfectoral autorisant la mise en place de ce système dans le courant de l'année, en s'appuyant sur le réseau de vidéoprotection existant.

### UNE NOUVELLE BRIGADE NOCTURNE

En réflexion depuis quelques mois, la création d'une brigade nocturne devrait être effective dans le courant de l'année 2021. Elle sera sur le terrain jusqu'à 2 heures du matin tous les jours de l'année (jours fériés et week-end compris).

Avec le recrutement de six nouveaux policiers qui seront dotés de pistolets semi-automatiques, les effectifs de la police municipale atteignent désormais vingt-quatre agents.

Avec l'ouverture du poste de police sur une amplitude horaire plus large, un accueil téléphonique qui traite plus de six cents appels par an, les patrouilles de terrain, les agents de voie publique et un chien spécialisé dans une mission d'intervention et de défense, la brigade nocturne vient désormais compléter le dispositif de sécurité de notre commune.

### UNE POLICE MUNICIPALE FORMÉE AU PORT D'ARME

Les policiers municipaux interviennent à l'échelle locale afin de garantir la sécurité de leurs concitoyens. À ce titre, ils s'exposent, dans l'exercice de leurs fonctions, aux mêmes risques que les

policiers nationaux. Dans un contexte de lutte contre le terrorisme, de nombreuses villes ont désormais recours à l'armement légal. Éragny en a récemment fait la demande au préfet et a

obtenu de sa part une réponse favorable. Équipés de tasers depuis 2015, les agents suivent actuellement une formation préalable à la délivrance des pistolets semi-automatiques.

## PETITE ENFANCE

# LA VILLE VOUS ACCOMPAGNE DANS VOS DÉMARCHES

Pas toujours facile pour les jeunes parents ou futurs parents de s'y retrouver : inscription à la crèche, recherche d'une assistante maternelle, aides financières... sans compter les nombreuses questions qui surviennent à l'arrivée du bébé.

Pour vous accompagner, la Ville a mis en place des outils d'information et des temps d'échange. La dernière édition du guide de la petite enfance vient de sortir. Il recense l'ensemble des modes de garde proposés à Éragny (crèche collective, crèche familiale, mini-crèche, micro-crèche...). Disponible notamment à la maison de la petite enfance, vous pouvez aussi le télécharger sur [eragny.fr](http://eragny.fr). Le site de la Ville propose aussi une plateforme répertoriant les assistantes maternelles, par quartier, leur disponibilité et le nombre de places. Le contenu est mis à jour régulièrement et permet donc de savoir si une assistante maternelle pourra accueillir votre enfant à la période souhaitée.

Enfin des rencontres sont régulièrement organisées. Il s'agit des Points-Ponseil Petite Enfance et des Ateliers Futurs Parents, qui invitent les familles à venir à la rencontre des professionnels du secteur pour répondre à leurs questions avant l'arrivée de leur enfant.

📍 Maison de la Petite Enfance - 01 34 02 96 70



## INITIATIVE

### DES JEUNES ACCUEILLIS AUX ESPACES VERTS

Le travail mené sur le chantier de nettoyage de la zone boisée située entre les bords de l'Oise et le parc du Colonel Beltrame a permis de revaloriser cette zone appréciée des Éragniens.

Ils étaient six jeunes à participer à ce chantier de taille. Leur rigueur et leur engagement auront eu raison des ronces, racines et autres souches qui encombraient le parc. Encadrés par la Sauvegarde 95 et les agents des espaces verts de la Ville, ils n'ont pas ménagé leurs efforts malgré la pluie et le froid. Cette mission leur a donné la possibilité de financer un projet personnel ou professionnel (passage du permis par exemple) et pour cer-



tains de se découvrir une vocation professionnelle.

# 75

C'est le nombre de participants inscrits à la première édition du concours de décorations et d'illuminations Noël en lumière organisé par la Ville. Six prix ont récompensé les jardins, balcons et fenêtres qui se sont distingués (voir page 17).

**DÉVELOPPEMENT DURABLE**

**SENSIBILISER LES ENFANTS  
AU COMPOSTAGE**



Depuis leur rencontre avec les éco-ambassadeurs, le tri et le recyclage des déchets n'ont plus de secrets pour les enfants qui fréquentent l'accueil de loisirs du Grillon.

L'équipe pédagogique s'est lancée un nouveau défi : sensibiliser les enfants au recyclage des déchets alimentaires issus du repas du midi et du goûter servis les mercredis et durant les vacances scolaires. Accompagnés par la Communauté d'Agglomération de Cergy-Pontoise qui gère à l'échelle du territoire la collecte des déchets, les animateurs ont installé un composteur dans l'enceinte de l'accueil de loisir. Les petits Éragniens peuvent l'alimenter depuis le mois d'octobre. Grâce aux ateliers ludiques proposés par les éco-ambassadeurs lors de sa mise en place, les enfants sont devenus incollables sur le sujet ! Le compostage consiste à reproduire ce qui se passe naturellement dans la nature. La dégradation de la matière organique se transforme en terreau écologique d'excellente qualité. Celui obtenu au Grillon pourra servir à fertiliser les plantations du patio ou être récupéré par les éco-ambassadeurs pour être réutilisé. Bon à savoir : si vous habitez en pavillon, vous pouvez réserver un composteur sur le site Internet [cergypontoise.fr](http://cergypontoise.fr).

**ÉDUCATION**

**INSCRIPTIONS  
À L'ÉCOLE POUR  
LA RENTRÉE 2021**

Si votre enfant est né en 2018, vous devez procéder à son inscription pour son entrée à l'école.

Les inscriptions scolaires s'effectuent en ligne, sur le site Internet [eragny.fr](http://eragny.fr), jusqu'au 16 avril. Les parents doivent renseigner le formulaire mis à leur disposition.

Si vous rencontrez des difficultés à réaliser l'inscription en ligne, vous pouvez contacter le Département vie scolaire au 01 34 48 35 62, situé à la Maison de la Challe.

**CITOYENNETÉ**

**CME ET CMJ SOLIDAIRES  
POUR LES FÊTES**

La solidarité et l'entre-aide, maîtres mots de l'action des jeunes conseillers municipaux en cette fin d'année.

Les élus des conseils municipaux des enfants et des jeunes ont établi un partenariat étroit avec l'épicerie sociale La Pause. Fin novembre, ils ont participé ensemble à une collecte alimentaire organisée au supermarché Auchan, place de la Challe. Leur implication, associée à celle des bénévoles présents au Lidl de Conflans-Sainte-Honorine, a permis de récolter plus de 4,3 t de marchandises, confiée par la suite à la banque alimentaire. En décembre, une grande collecte de jouets a été lancée à leur initiative dans plusieurs établissements scolaires (écoles et collèges) et à la Maison de la Challe à destination des



familles bénéficiaires de l'épicerie sociale. Impliqués jusqu'au bout dans leur mission, les jeunes élus ont eux-mêmes réalisé les emballages cadeaux des nombreux jeux et jouets réceptionnés, qu'ils ont accompagnés d'une jolie carte de vœux. Le résultat de la collecte ayant dépassé les objectifs fixés initialement, une partie des jouets reçus a été remise au secours populaire et à l'association Apui - Les Villageoises pour leurs actions de fin d'année. Les membres élus du CME et du CMJ remercient les Éragniens pour leur grande générosité et leur participation active.

Attention, les événements proposés si dessous sont susceptibles d'être annulés ou reportés en raison de la situation sanitaire

## INFOS PRATIQUES

### Ouverture des enseignes

#### Thiriet et Naturalia

Depuis le 18 décembre, l'enseigne Thiriet a ouvert ses portes au public au 4 rue des Érables au Clos Santeuil, à côté du Grand frais. Elle est ouverte du lundi au samedi de 9 heures à 20 heures et de 9 heures à 12 h 30 le dimanche. Cette chaîne de surgelés propose des créations originales, salées comme sucrées que l'on peut acheter sur place ou sur internet avec la livraison à domicile. À ses côtés, vous retrouverez le magasin Naturalia. Cette enseigne de distribution de produits éthiques propose de l'alimentaire, des produits d'hygiène ou encore des produits pour la maison.

### Enquête des centres sociaux

Dans le cadre du renouvellement de leur agrément, les équipes des centres sociaux réaliseront une enquête de terrain auprès des habitants afin de connaître leurs besoins et leurs attentes.

### Erratum au magazine du mois de novembre

La ville d'Éragny a commis une erreur lors de la rédaction du magazine municipal du mois de novembre. La Boucherie de la Gare, en tant que boucherie halal, ne vend pas de porc. Le comité de rédaction du magazine vous prie de bien vouloir accepter toutes ses excuses pour cette mauvaise information.

## ÉTAT-CIVIL

### Ils se sont dit « Oui »

#### Le 3 octobre 2020 :

Cindy Piganiol et Filipe Carvalho Neto  
Catherine Bralant et Patrick Boutigny

#### Le 10 octobre 2020 :

Amal Sridi et Mehdi Akkarie  
Jonathan Martins de Oliveira Santos et  
Ophélie Besançon

#### Le 17 octobre 2020 :

Catherine Pereira et Thanh Ba Doan Van Phe

#### Le 14 novembre 2020

Brice Barois et Anna Cecilia Obando Montano

#### Le 21 novembre 2020

Alex Boignon et Kady Ouattara

#### Le 19 décembre 2020

Tana Lompo et Samuel Combari  
Louis Pierre et Géraldine Gedné  
Mamadou Ndoye et Mame Sonko  
Lina Lajili et Kamel Megdich

#### Le 9 janvier 2021

Guillaume Cambier et Fanny Chauvet

### Mercredi 24 et samedi 27 février

#### Ateliers robotiques

🕒 À 14 h 30

📍 Bibliothèque Albert Camus

### Du 2 au 20 mars

#### Exposition Charlotte Salomon : Vie ? ou Théâtre ?

🕒 Horaires habituels d'ouverture

📍 Bibliothèque Albert Camus

### Samedi 13 mars

#### Conte musical

#### Dimba l'enfant griot

🕒 À 10 h 30

📍 Bibliothèque Albert Camus

📍 Sur inscription au  
01 30 37 26 21

### Samedi 20 mars

#### Rencontre d'auteur : Santiago H. Amigorena

🕒 À 16 heures

📍 Bibliothèque Albert Camus

### Du 26 au 28 mars

#### Festival de Théâtre Amateur d'Éragny-sur-Oise

Avec le Codevota et la Compagnie Hubert Jappelle

🕒 Les 26 et 27 mars à 21 heures  
Le 28 mars à 16 heures

📍 Théâtre de l'Usine

📞 Réservations : 01 34 48 35 55

Tarif plein : 6€ / Tarif réduit : 4€

### Vendredi 2 avril

#### Cercle d'art :

#### Gauguin et les primitivistes

🕒 À 18 heures

📍 Maison Bernardin de  
Saint-Pierre

## À NE PAS MANQUER

### L.D. Le Duo

#### Concert en direct sur YouTube

Voyagez quelque part entre l'estuaire de la Loire et le delta du Mississipi avec le concert de L.D Le Duo. Les instruments uniques de Dom Bruneau, sa voix chaude et rocailleuse asso-

ciés au jeu subtil et mélodique de Lionel Da Silva à l'harmonica, offrent un moment musical unique aux influences variées.

#### 📺 Samedi 6 février

🕒 À 20 h 30

📍 Retransmis en direct sur YouTube : [eragny sur oise](#)



# AIDES SO LA VILLE



Les aides du Centre communal  
d'actions sociales

Les aides du département  
Solidarité et Attention à tous

L'épicerie sociale La Pause



# CIALES, VOUS ACCOMPAGNE

## TROIS QUESTIONS À MONSIEUR LE MAIRE

**Monsieur le maire, vous avez souhaité faire un focus sur les dispositifs solidaires dans cette édition, pouvez-vous nous dire pourquoi ?**

Depuis bientôt un an, le monde vit au rythme d'une crise qui a terriblement bouleversé la vie de chacun d'entre nous. On ne souvient presque plus de ce qu'était la vraie vie, celle de l'avant Covid, lorsque nous étions libres de circuler. Nous l'avons fait d'abord par solidarité envers les plus vulnérables. Le problème des crises profondes, c'est leur capacité à creuser les inégalités et à durer dans le temps. Le confinement a eu des incidences sur la scolarité de notre jeunesse, sur l'état psychologique des étudiants, sur la situation inquiétante des plus précaires. Il me semblait donc primordial de rappeler que les collectivités territoriales n'ont jamais cessé d'être en alerte, à l'écoute et en capacité de répondre aux urgences du gouvernement. Les règles changent ou évoluent inlassablement, les attentes et les besoins aussi. Depuis le premier confinement, nous avons informé et accompagné, répondu sur les masques à domicile pour les plus fragiles, en ville et dans les écoles, aménagé nos équipements, soutenu les médecins, infirmières et pharmaciens, organisé des tests de dépistages. Et nous sommes prêts à accueillir un centre si l'Agence Régionale de Santé le souhaite.

**Le centre communal d'action sociale est au cœur de cette organisation. Pourquoi ?**

Le Centre Communal d'Action Sociale regroupe les principaux services de solidarité. Il est le lien entre la population et nos partenaires que sont la Préfecture, le Département, la Caisse d'Allocation Familiale et les associations caritatives locales. Mais il est important de parler plus généralement de la Maison des Services au Public, car elle intègre plusieurs champs d'actions comme le logement ou le handicap et vise des cibles spécifiques comme les seniors. La Maison des Services au Public répond à une préoccupation majeure qu'est la nécessaire proximité de l'accompagnement. Quand bien même la dématérialisation des actes et procédures se généralise, il est important de pouvoir recevoir, écouter et conseiller. Ce qui ne nous empêche pas parallèlement d'agir contre la fracture numérique par de la sensibilisation et la mise en place d'outils. Je rappelle que nous avons dédié un



agent aux questions de santé avant le début de la crise sanitaire. Pour autant, nous ne pourrions répondre à toutes les sollicitations sans le concours incontournable des acteurs locaux qui réalisent un travail important quotidiennement.

**Justement, quels sont ces acteurs et associations dont vous nous parlez ?**

Il y en a plusieurs. Bien sûr, les associations à caractère social sont celles qui agissent le plus. Mais il y a des associations culturelles ou sportives qui œuvrent aussi à travers la mise en place de distribution comme avec l'opération «Comme au restaurant» organisée avant les fêtes par l'association Solidarité sans couleur avec le soutien des jeunes du quartier, en lien avec La Sauvegarde, les bailleurs et les centres sociaux ou dans le cadre de grandes opérations comme le Téléthon pour lequel les Lents Beaux et le Lions Club Éragny Boucle de l'Oise se sont généreusement impliquées. Évidemment, celle qui agit 365 jours dans l'année est l'épicerie sociale. Sa présidente et ses bénévoles réalisent un travail remarquable de collecte et de distribution. Mais pas seulement, La Pause est aussi un lieu d'écoute, de conseil et d'orientation. Ils ont été particulièrement mobilisés durant le premier confinement et depuis ont mis en place un protocole pour continuer à distribuer les denrées alimentaires, priorité absolue du moment. Il y a à Éragny-sur-Oise des actions solidaires permanentes. Elles fonctionnent car les acteurs font eux-mêmes preuve de solidarité entre eux, la Ville venant en soutien de ces initiatives.



## LES AIDES DU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

Le CCAS est un lieu qui reçoit et accompagne les éragniens pour remédier aux situations de précarité ou de difficulté sociale qui peuvent les toucher au cours de leur vie.

- **Il accueille et informe** les usagers pour les orienter vers les différentes aides sociales.
- **Il aide** les demandeurs à constituer leurs dossiers de demande d'aide financière afin de faire valoir leurs droits.
- **Il soutient** les administrés dans les situations d'urgence.
- **Il travaille en étroite collaboration** avec les services municipaux, la Préfecture, la CAF, la CPAM, les bailleurs, le conseil départemental du Val-d'Oise et les associations caritatives locales.

### UNE STRUCTURE DE PROXIMITÉ AUTONOME

Le CCAS est un établissement public administratif communal qui dispose d'un budget. Il est géré par un conseil d'administration présidé par Monsieur le Maire et composé à parité d'élus locaux et de personnes qualifiées dans le secteur de l'action sociale. À Éragny, le conseil d'administration du CCAS se compose de quinze membres, renouvelés lors de chaque nouveau mandat municipal. Sa vice-présidente est Chantal Baggio, adjointe au maire chargée des Affaires générales, du Personnel

#### Où trouver le CCAS ?

**Maison des Services au public**  
6 rue des Belles Hâtes.

🕒 Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h30  
et de 13h30 à 17h15

☎ 01 34 33 50 33

communal, de l'Action sociale et de la Santé. Au quotidien, une équipe de quatre agents reçoit les usagers sur rendez-vous.

### LES ASSOCIATIONS LOCALES, DES PARTENAIRES INCONTOURNABLES



L'épicerie sociale La Pause, maillon essentiel dans l'accompagnement des éragniens, accompagne les familles en difficulté passagère en leur proposant des produits alimentaires et d'hygiène à moindre coût. L'accès se fait après une évaluation sociale, réalisée par les travailleurs sociaux référents de la situation, comme le SSD, du CCAS ou d'autres institutions comme la CAF ou le Hameau. La Pause est un lieu d'accueil, où la discussion et l'interactivité entre les bénévoles et les usagers jouent un rôle central. En 2020, alors que la

crise sanitaire a privé de nombreuses familles d'une partie de leurs ressources, les bénévoles ont redoublés d'efforts, non seulement pour distribuer les denrées nécessaires, mais également pour prodiguer astuces et conseils en matière d'alimentation et de consommation. Près de cinquante familles étaient reçues chaque semaine durant la première période de confinement. Le protocole d'accueil spécifique qui a été mis en place depuis le printemps donne aux bénéficiaires la possibilité de récupérer leurs produits en toute sécurité et d'échanger de façon privilégiée avec les bénévoles. Des partenariats sont aussi engagés entre le CCAS et le Secours Catholique et le Secours Populaire.

# LES DIFFÉRENTS TYPES D'AIDES PROPOSÉES PAR LE CCAS

➤ La liste des aides présentées dans cet article n'est pas exhaustive.

## Les aides sociales légales

Ce sont des aides versées par d'autres institutions que la commune, pour lesquelles le CCAS assure uniquement l'instruction administrative : aide à la constitution des dossiers et transmission à l'autorité chargée de statuer sur la demande (Département, État, CAF...)

**Aide sociale à l'hébergement (ASH) et obligation alimentaire**

➤ Pour financer l'accueil en établissement d'un proche âgé.

**Dossier de revenu de solidarité active (RSA)**

➤ Revenu minimum pour les personnes privées d'emploi et complément de revenu en cas de reprise d'activité. Versé par la CAF au titre du Département.

**Évaluation des situations de vulnérabilité**

➤ Signalement et aide à la mise en place de mesures de protection juridique : sauvegarde de justice, curatelle ou tutelle.

**Regroupement familial**

➤ Pour les personnes étrangères, non européennes, qui bénéficient d'un titre de séjour en France et qui souhaitent voir leur famille les rejoindre. Cette procédure se fait par le biais de l'OFii (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration).

**Domiciliation**

➤ Permet à toute personne sans domicile stable ou fixe de disposer d'une adresse administrative où recevoir son courrier et faire valoir certains droits et prestations (en fonction de plusieurs critères).

Toute demande d'aide sociale doit être formalisée auprès du CCAS de la Ville. Un dossier contenant tous les renseignements et pièces justificatives doit être constitué afin de permettre aux travailleurs sociaux d'évaluer la situation du demandeur. Les critères pris en considération peuvent varier selon le type d'aide demandé : état civil, lieu de résidence, situation familiale, conditions de ressources...

Une fois le dossier examiné par les instances compétentes, les demandeurs sont informés de l'accord ou du refus de l'institution d'octroyer la prestation. Ils peuvent engager un recours gracieux puis contentieux, si la décision ne leur convient pas.

## Les aides sociales facultatives, versées par le CCAS

En complément des dispositifs légaux, le CCAS anime une action générale de prévention et de développement social dans la commune. Grâce à sa politique sociale de proximité, il peut intervenir avec réactivité sous la forme de prestations remboursables ou non.



**Aide sociale d'urgence**

➤ Pour la prise en charge directe d'une situation passagère difficile

**Aide au paiement des frais d'énergie**

➤ Électricité Eau Chauffage Gaz

**Aide au paiement des frais d'assurance habitation, frais d'obsèques**

**Aide au paiement des frais de cantine**

➤ Pour les enfants scolarisés dans les écoles maternelles et primaires de la Commune.

**Aide à la mutuelle**

➤ Pour bénéficier de la couverture santé à moindre coût.

**Compléments aux aides de droits communs**

**Aide au loyer, dette locative, charges de copropriété**

**Aide au paiement des frais de garde et/ou de loisirs ou de séjours scolaires ou extra-scolaire**

**Aide aux frais de santé**

**Aide à la formation**

# LES AIDES DU DÉPARTEMENT SOLIDARITÉ ET ATTENTION À TOUS

Le département Solidarité et Attention à Tous regroupe le pôle senior, le service handicap et le service logement et habitat. Il propose un panel de services et accompagne les usagers dans leur démarches administratives.

## Où trouver le département Solidarité et Attention à Tous ?

Maison des Services au public  
6 rue des Belles Hâtes.

🕒 Ouvert du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h30  
et de 13h30 à 17h15

☎ 01 34 33 50 40



## À DESTINATION DES SENIORS : ACCOMPAGNER ET FAIRE PARTICIPER

Véritable centre de ressources et d'information pour les personnes de plus de 60 ans et leur famille, le pôle seniors offre accueil, écoute, orientation et conseil. Il propose des dispositifs essentiels et adaptés au quotidien de nos aînés :

- **Le service du portage de repas** est mis en place à la demande des seniors ou de leurs familles en lien avec la maison Leroux à Herblay. Les repas sont confectionnés et livrés du lundi au vendredi par le prestataire. Le coût de ce service est défini lors de la demande, en fonction des revenus et des aides perçues par le bénéficiaire.
- **Le service transport** est assuré par un agent municipal grâce au minibus de la ville. Il permet aux seniors de se déplacer suivant un parcours défini plusieurs fois par semaine pour effectuer les sorties essentielles. En raison de la crise sanitaire, des modifications sur l'organisation habituelle du service sont à prévoir.
- Les équipes du service se chargent de **la mise à jour du fichier des personnes vulnérables et du dispositif Allô veille**. Chaque senior ou sa famille peut inscrire une personne dans le fichier des personnes vulnérables, si elle vit seule par exemple ou si les sorties et les contacts sont limités. Des appels réguliers ou des passages au domicile sont ainsi mis en place afin de rompre l'isolement et effectuer une surveillance en cas de besoin. Lors du premier confinement, les agents ont ainsi effectué régulièrement

des appels afin de s'assurer qu'ils n'étaient pas en difficulté.

- Chaque année, **de nombreuses animations ou des ateliers sont organisés à destination des seniors** : la Journée Bien-être en octobre propose une conférence sur un thème spécifique (le maintien à domicile, la mémoire...) avec un déjeuner et divers ateliers, les Thés dansants devenus un rendez-vous, des sorties variées (France miniature, musées, théâtres...) mais également de nombreux ateliers (informatiques, mémoire, cafés rencontre...).

📞 **Le pôle Senior : 01 34 40 65 42**

### Aides sociales existantes

Ces aides sont versées par le Département. Le CCAS peut aider à la constitution des dossiers (compilation des pièces justificatives) et à leur transmission.

- Aides à domicile,
- Allocation personnalisée d'autonomie (Apa),
- Allocation de solidarité aux personnes âgées (Aspa),
- Allocation supplémentaire d'invalidité (Asi),

## LE LOGEMENT : INFORMER ET TROUVER DES SOLUTIONS

Le service logement et habitat enregistre et instruit chaque année plus de quatre cent demandes alors qu'il ne maîtrise qu'une centaine de place sur les deux mille logements sociaux existants sur la ville.

Le dépôt des dossiers s'effectue uniquement sur rendez-vous. La liste des pièces à fournir pour réaliser votre demande est disponible dans les accueils ainsi que sur le site internet de la Ville dans la rubrique logement. Les demandes ou leurs renouvellements doivent se faire chaque année afin de ne pas perdre de place sur les listes d'attente (démarche réalisable en ligne). En effet, la demande étant plus importante que l'offre, les délais d'attente restent longs (trois ans minimum). Si toutefois vous avez des questions, vous pouvez contacter le service au numéro indiqué en bas de l'article. Les agents du CCAS peuvent intervenir également en prévention des expulsions auprès des commissions



locales d'impayés de loyers. Ils informent sur les droits et les obligations des locataires et peuvent vous accompagner dans vos démarches. Le service est un interlocuteur privilégié reconnu par la réfecture et les bailleurs sociaux.

### Aides sociales existantes

Le CCAS peut prendre le relai dans le cadre des procédures d'expulsion, des aides sociales peuvent être accordées, sous certaines conditions. En cas de grandes difficultés financières, le dépôt d'un dossier de surendettement peut être possible

**Le service Logement :**  
01 34 40 50 47  
(prise de rendez-vous)



## EN FAVEUR DU HANDICAP : RENFORCER LA SENSIBILISATION ET L'INCLUSION

Au-delà des obligations légales encadrées par la loi de 2005, la Ville a mis en place des actions pour améliorer le quotidien et l'inclusion des personnes en situation de handicap. Grâce au travail mené depuis plusieurs années par le service handicap, les partenaires locaux, la Commission communale d'accessibilité (CCA) et la Commission intercommunale d'accessibilité (CIA), la Ville a défini ses priorités en matière d'inclusion des adultes et enfants en situation de handicap.

• **Mise aux normes des équipements** et travaux d'accessibilité. Tous travaux de rénovation ou de construction prennent désormais en compte la norme PMR. En 2020 des places de parking PMR ont été créées à l'impasse des Rosiers, les sanitaires de l'école des Dix Arpents ont été rénovés incluant un sanitaire PMR et le système incendie du Centre technique municipal a été mis aux normes par l'ajout de flash lumineux sur les zones d'accès aux personnes malentendante.

• **Un travail de sensibilisation** est également mené auprès des jeunes avec une Journée handicap proposée en mai à destination des collégiens. A travers des ateliers (handibasket, torball, handivélo, initiation à la langue des signes), les jeunes sont mis en situation de handicap leur permettant de mieux comprendre les difficultés qui peuvent être rencontrées au quotidien.

**Le service Handicap :**  
01 34 40 65 42

La culture du blé sur le plateau avant les années 50.



ASSOCIATION

## MÉMOIRES D'ÉRAGNY TIRE SA RÉVÉRENCE

Après dix-huit années d'investissement continu, l'association a mis un terme à son activité. Elle inscrira le point final de son histoire après avoir fait numériser tous les enregistrements et témoignages recueillis, une manière de laisser une trace durable de son travail.

Lorsque l'on interroge sa présidente, Jacqueline Molinier, elle nous explique que Mémoires d'Éragny a été créée avec l'objectif de recueillir, inventorier, sauvegarder et valoriser tous les éléments de mémoire relatifs au patrimoine et à l'histoire de la Ville. La volonté de l'association était aussi de rapprocher jeunes et moins jeunes, nouveaux habitants et vieilles familles d'Éragny, pour continuer à construire l'identité de la Ville en prenant en compte toutes ses caractéristiques et tous ses quartiers. Avec cette ligne de conduite et une méthode fondée sur la collaboration avec d'autres associations, musées ou services de la Ville, Mémoires d'Éragny compte à son actif de nombreuses réalisations et de jolis succès! En 2020, elle a conçu un ensemble de panneaux d'informations sur l'évolution du plateau d'Éragny : d'abord les champs et ver-

gers puis les premières constructions dans les années 80. Ils ont été installés à différents endroits autour du quartier de la Challe et au cimetière.

HOMMAGE

## GISÈLE MARIUS NOUS A QUITTÉS

Le 2 décembre, Gisèle Marius s'éteignait paisiblement pendant son sommeil à l'âge de 102 ans. Née à Paris en 1918, Gisèle Tourneux a 11 ans lorsqu'elle rejoint l'orphelinat à la suite du décès de son père et de l'abandon moral de sa mère.

En 1941, elle épouse Louis Gigaudaut avec qui elle aura cinq enfants. Elle est lingère, femme de ménage puis aide vendeuse. Après son divorce, elle rencontre Germain Marius. Ils se marient et s'installent à Éragny en 1980. À 91 ans, elle profite encore pleinement de la vie et multiplie les activités comme la cuisine ou la broderie. Puis elle intègre la résidence Yvonne Colas où elle appréciera jusqu'au bout le contact avec les autres. Le maire était à ses côtés en 2008 à l'occasion de son centième anniversaire.

CLICK AND COLLECT

## UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE D'ACHAT

La crise sanitaire a bouleversé nos habitudes jusqu'à notre façon de faire nos courses. De nouveaux modes de consommation se sont démocratisés, comme la réservation de produits en ligne et le retrait de commande, que l'on nomme « click and collect ».



L'épidémie de Covid-19 a contraint chaque commerçant à réorganiser l'accueil physique de sa clientèle, en mettant en place de nouvelles règles. Le click and collect est apparu comme une des solutions permettant de garantir la

sécurité des clients tout en préservant l'ouverture des boutiques. Toutefois, les frais relatifs au déploiement de ce système et les contraintes techniques qui y sont liés ont pu freiner sa mise en place, notamment pour les plus petits

commerces. Afin de soutenir l'économie locale, la ville, s'est associée à la Communauté d'agglomération pour lancer une plateforme offrant aux commerçants éragniens la possibilité de développer gratuitement la vente en ligne de leurs produits et aux consommateurs, un moyen d'aider les commerces de proximité : clicandcol.com/cergyponoise/.

## SPORT

# 610FYT : DES COACHS RIEN QUE POUR VOUS

Acteurs incontournables de la vie associative et sportive de notre ville, les frères Galin ont fondé il y a quelques semaines 610FYT - Find Your Training.

Avec cette nouvelle plateforme dédiée au sport, vous n'avez qu'à vous laisser guider par vos coachs, Bibi et William, diplômés d'État depuis dix ans. Ils vous proposent des cours de fitness en ligne pour tous les goûts et tous les niveaux, modulables selon l'emploi du temps de chacun, et des sessions live hebdomadaires diffusées via leur site et leur réseau social Instagram @610fyt (replays exclusivement accessibles pour les abonnés).

Le matin, le midi, le soir, à la maison, en déplacement et même en vacances, emportez vos coachs @Bibi-sixcentdix Trainer et @William Galin partout avec vous !

📍 Infos sur [www.fyt.com](http://www.fyt.com)



## COLLECTIF

# UNE ASSOCIATION EN SOUTIEN AUX PLUS FRAGILES

Solidarité sans couleur, c'est le nom choisi par cette nouvelle association qui intervient à Éragny et à l'échelle de l'agglomération.

Bénévoles actives des centres sociaux, les femmes fondatrices de l'association ont décidé de structurer leurs actions en se rassemblant autour d'une cause qui leur est chère : renforcer le lien social dans les quartiers et agir concrètement contre la précarité. Soutenues par l'État, La Sauvegarde 95, les bailleurs sociaux et accompagnées par les Maisons de quartiers, elles ont mis en place un système de préparation et de retrait de repas pour les personnes isolées, en difficultés financières ou sociales depuis le mois de mai. Consciente que

cette proposition répondait à un réel besoin, l'association a lancé son opération «Comme au restaurant» en préparant un repas de fête à emporter à la veille des vacances de fin d'année. Plus de trois cent cinquante repas ont ainsi été concoctés et distribués samedi 9 décembre à la Maison des Dix Arpents. Si vous souhaitez vous associer à la démarche, vous pouvez faire un don de denrées alimentaires ou de produits d'hygiène (à déposer dans les maisons de quartier) ou devenir bénévole en contactant [solidaritesanscouleur@gmail.com](mailto:solidaritesanscouleur@gmail.com).

## PORTRAIT

# HOMMAGE À HUBERT JAPPELLE

Figure emblématique du Théâtre, Hubert Jappelle est né en 1938 et s'est éteint mercredi 18 novembre 2020 à l'âge de 82 ans. Artiste né, il a appris le violon et étudié les arts plastiques aux Beaux-Arts. Il débute sa carrière théâtrale à Avignon et participe à la création du Festival off aux côtés de Jean Vilar. Il se fait connaître grâce à son travail sur la marionnette, adaptant des œuvres dramatiques du théâtre d'acteurs (Sophocle, Beckett, Ionesco, Strindberg...). Il arrive à Cergy après vingt ans passés à Avignon et fonde le Théâtre de l'Usine à Éragny au début des années 80, dans un des bâtiments de l'ancienne papeterie de la Ville. Véritable lieu dédié à la création artistique, le théâtre programme chaque année une trentaine de spectacles. Un festival de théâtre amateur, lancé il y a quelques années en partenariat avec la Ville et le Codevota, valorise les créations des troupes valdoisiennes. L'expérimentation, la transmission et la formation ont toujours eu une importance particulière pour Hubert Jappelle : il a enseigné durant plus de quarante ans et a créé son cours d'art dramatique au sein du Théâtre de l'Usine en 2006. Les élus ont rendu hommage à l'artiste récemment, invitant l'assemblée à observer une minute de silence en sa mémoire.





DEPUIS NOVEMBRE

## Une artiste plasticienne s'invite à la crèche collective

Handska, une artiste plasticienne de l'association Le pinceau Mille pattes fait découvrir les arts plastiques aux petits Éragniens accueillis à la crèche collective. Savon, peinture, riz, lentilles ou coton, toutes les matières sont bonnes pour faire découvrir l'art aux tout-petits. Une initiative portée par les équipes de la crèche qui ont décidé de poursuivre toute l'année cette collaboration artistique avec l'association.



De gauche à droite : Akim Boukdour, adjoint au maire chargé des Sports et de la Jeunesse, Marc Nadreau, président de l'association Les Lents beaux, Thibault Humbert, Maire d'Éragny-sur-Oise, Nicole Thénin, conseillère municipale et membre du Lions Club Éragny Boucle de l'Oise, André Hess président du Lions Club Éragny boucle de l'Oise et Jean-Louis Carradot, trésorier du Lions Club Éragny Boucle de l'Oise.



VENDREDI 4 DÉCEMBRE

## Presnel Kimpembe s'implique pour les enfants d'Haïti

Accueillie par Thibault Humbert, la conseillère régionale Anne-Louise Mesadieu a organisé une collecte de jouets et de fournitures scolaires pour les enfants démunis d'Haïti, sa terre natale. Pour cette cinquième édition, elle a pu compter sur le soutien sans faille du célèbre défenseur du PSG Presnel Kimpembe qui avait répondu présent.

DÉCEMBRE

## Merci !

Félicitation aux sportifs qui ont participé au défi du Téléthon 2020 ! Ils ont parcouru 1410 kilomètres, pour atteindre un montant de 2185 € de dons récoltés, entièrement reversés à l'AFM Téléthon. Merci à tous les contributeurs et partenaires de cette opération : Association les Lents Beaux, le Lions Club Éragny Boucle de l'Oise et Sport 2000 ainsi qu'aux élus de la majorité municipale.





MARDI 22 DÉCEMBRE

## Le Préfet en visite à la Cavée

Dans le cadre du plan de relance annoncé par le gouvernement, le préfet du Val-d'Oise Amaury de Saint-Quentin est venu visiter le chantier du Gymnase de la Cavée. Il a confirmé l'octroi de 628 000 € par la préfecture pour contribuer à l'extension du bâtiment, suivant les nouvelles normes énergétiques de l'équipement, attendu pour 2022.



De gauche à droite : Amaury de Saint-Quentin, préfet du Val-d'Oise, Thibault Humbert, Maire d'Éragny-sur-Oise et Bruno Tessier du Cabinet Tessier Poncelet mandaté sur le projet.



DÉCEMBRE

## Les féeries de Noël

Contraints d'annuler des événements phares de fin d'année, les services ont travaillé d'arrache-pied pour vous permettre de vivre malgré tout pleinement la féerie de Noël :

Décors de fête, collecte de jouets solidaire, boîtes aux lettres du Père Noël, concours de décorations et d'illuminations, tutos vidéo, lecture de conte et défis dessin ont ponctué le mois de décembre.

Les grands gagnants du concours « Noël en lumière » sont :

### Catégorie Maison :

1<sup>er</sup> Madame Migeon / 2<sup>e</sup> Monsieur Cuaz

### Catégorie Balcon et fenêtre :

1<sup>er</sup> Madame Veron / 2<sup>e</sup> Monsieur Talleux

**Prix spécial jury :** Madame Batard

**Prix du Conseil Municipal des enfants et du Conseil Municipal des jeunes :** Madame Forme.



Noël en Lumière : décoration gagnante du prix du CME et CMJ



Décorations au Centre de Losirs Jeannette Largeau



Boîte aux lettres du Père Noël à l'hôtel de ville

**Tribune de la Majorité municipale**

**LR, UDI, sans étiquette**

**L'OPPOSITION A REGRETTÉ  
L'ABANDON PAR L'ÉTAT DU  
PROJET DE MODULAIRES POUR  
MAJEURS ISOLÉS, PAS NOUS!**

Toutes celles et tous ceux qui ont suivi en ligne le dernier conseil municipal de l'année 2020 ont bien compris que l'avis de la majorité des Éragniens, et en particulier celui de ceux qui habitent la Papeterie, n'a jamais pesé dans les réflexions de l'opposition et de celles et ceux qui les envoient au front. Leur déclaration politique a confirmé, s'il le fallait encore après les élections du mois de mars, qu'ils étaient hors sol et bien seuls. Il leur a manifestement échappé que les Éragniens, via les réseaux sociaux, s'étaient émues de la première décision unilatérale de l'État, faisant fi d'un autre processus démocratique — la révision du Plan Local d'Urbanisme — pour lequel cette même minorité a brillé par son absence. Car si l'opposition avait participé un tant soit peu à son élaboration, certaines de ses interrogations n'auraient pas fait l'objet d'une question d'actualité déconnectée de toute réalité, animée uniquement par une habituelle posture politique stérile.

Car en effet, la destination du secteur qui devait accueillir ce projet est précisée dans l'Opération d'Aménagement Programmé (OAP) spécifique appelée « Entrée de ville », approuvée en même temps que le Plan Local de l'Urbanisme en 2018, ayant par ailleurs fait l'objet d'une présentation en conseil municipal à laquelle a assisté cette opposition. L'attention portée à ce secteur, à l'instar du « Bas Noyer » et de « la mairie », fut voulue en raison des enjeux nombreux qu'il comporte pour notre ville, son avenir et son dynamisme.

Évidemment, l'autre question posée par la minorité fut sans grande surprise la prise en compte des incidences environnementales dans les projets de la mairie pour le secteur « Entrée de ville ». Tel est pris qui croyait prendre! Car l'Opération d'Aménagement Programmé (OAP) présenté en conseil municipal il y a deux ans, consultable en ligne sur le site Internet de la Ville depuis 2018 répond à la question. En effet, il est rappelé qu'il s'inscrit dans une démarche respectueuse de l'environnement et des ressources naturelles. Le bâti sera utilisé comme support de biodiversité, la présence de lignes à haute tension sera prise en compte en éloignant au maximum les constructions. De plus, les futurs projets seront particulièrement attentifs au niveau de bruit [...]. Dans le but de procéder à une densification raisonnée de ce secteur, un coefficient de biotope de 10 % sera exigé. [...] Les futures constructions devront privilégier des équipements et installations performantes. Les matériaux utilisés seront préférentiellement des écomatériaux ou des matériaux avec une qualité environnementale. [...].

Il y est par ailleurs indiqué que l'objectif de l'OAP est de favoriser la création d'une véritable entrée de ville, proposant de nouveaux emplois et architecturalement qualitative. Il permettra la réalisation de bâtiments pour l'accueil d'activités commerciales et tertiaires. Nous avons donc validé la destination de ce secteur dès 2018. En aucun cas des logements n'étaient possibles, encore moins des logements modulaires pour majeurs isolés! L'État ne pouvait pas ignorer le processus démocratique qui avait conduit aux orientations approuvées au sein de cette instance délibérative. Nous n'avons jamais abdiqué et obtenu gain de cause! Pour ce qui concerne l'opposition, chacun pourra apprécier ses errances récurrentes et son manque de discernement.

**Tribune des groupes minoritaires**

**« C'EST PAS SA FAUTE ? »**

Grosse émotion en ce début d'année à Éragny suite à l'abattage d'arbres et au défrichage d'un terrain pour l'installation d'un concessionnaire automobile sur la RN 184.

Dans un post publié sur un site éragmien, M. le Maire s'est, comme d'habitude, défaussé: « c'est la faute à l'agglomération », sans oublier d'attaquer – sans arguments – la municipalité antérieure (!!!). Un moyen de défense rejetant encore toute responsabilité sur les partenaires qui devient récurrent.

Et quand il ne peut pas incriminer ses partenaires, il se réfugie derrière le caractère privé des actions : la présence de gens du voyage au Clos Santeuil « c'est des terrains privés », l'implantation d'une société de surveillance sans permis sur le site des carrières en bord d'Oise et la fermeture illégale du chemin d'accès « c'est privé », justifiant ainsi le manque d'anticipation, l'absence de réactivité, la résignation devant la difficulté.

De l'inaction naît l'impuissance... Ce n'est pas rassurant pour l'avenir.

En attendant, nous vous souhaitons la meilleure année possible en 2021.

Yannick Maurice, Pierre Mathevet, Sylvie Morelle  
Élus **Éragny Printemps 2020**  
eragnyprintemps2020@gmail.com

**ÉRAGNY LE MAG n°34**  
**Janvier / Avril 2021**  
Ville d'Éragny-sur-Oise



- Directeur de la publication : *Thibault Humbert*
- Direction de la Communication : *com@eragny.fr / 01 34 48 35 34*
- Conception : *Agence Aire / Groupe Rouge Vif*
- Rédaction : *Léa Vergnes, Charlotte Riguera, Audrey Deloison, Florian Bouchée*
- Mise en page : *Christophe Sirot*
- Publicité : *LVC Communication / 06 80 71 07 07*
- Crédits photos : *Photothèque municipale, Frank Petiton, Florence Armand*
- Impression : *Deja Link/PDI — 8500 exemplaire sur papier recyclé — Papier 135 g demi-mat FSC*



Permanence funéraire 24h/24 - 7j/7

**01 34 64 17 53**

[www.pompes-funebres-2rives.fr](http://www.pompes-funebres-2rives.fr)

- Organisation d'obsèques
- Prévoyance obsèques
- Monuments, caveaux
- Gravure
- Articles funéraires
- Entretien et fleurissement de sépultures
- Travaux dans tous cimetières
- Fleurs naturelles

Votre agence la plus proche est située au :

**13 place du 8 mai 1945 - 95610 ÉRAGNY**

Asnières-sur-Seine  
Chanteloup-les-Vignes

Colombes  
Triel-sur-Seine / Éragny-sur-Oise

Carrières-sous-Poissy  
Conflans-Sainte-Honorine

CHARPENTE & COUVERTURE • ENTREPRISE VINCENT

**bonjour**

Recherche de fuites  
Petits et gros travaux  
Débouchage écoulement gouttières

Tradition & techniques modernes



41 rue de la Haute Borne  
95610 ERAGNY

[ent.vincentpro@gmail.com](mailto:ent.vincentpro@gmail.com)  
[www.micheletvincent-couverture.fr](http://www.micheletvincent-couverture.fr)

**Bonne année !**

**01 30 37 33 87**  
**06 20 04 52 53**



*l'association de votre ville  
qui vous facilite la vie,  
en aidant les personnes  
en recherche d'emploi.*

**Toute l'équipe  
vous souhaite une bonne année 2021 !**

*Ménage, repassage, garde d'enfants,  
entretien espaces verts, peinture, papier peint,  
déménagement, manutention, bricolage.*

23, rue des pinsons - 95160 ERAGNY  
Tél. : 01 30 37 19 07 - Fax : 01 30 37 20 72  
[www.adethe.org](http://www.adethe.org) - [adethe.asso.yahoo.fr](mailto:adethe.asso.yahoo.fr)

**50%**  
de réduction  
d'impôts !

## La Boucherie de la Gare



**Boucherie • Rôtisserie**  
**Plats à emporter**

Votre boucher traiteur **HALAL**  
à Eragny-sur-Oise

Contactez-nous vite !  
Nous avons tout ce qu'il vous faut.

**01 34 67 29 37 • 06 01 79 12 13**  
du lundi au dimanche de 8h30 à 20h

[boucherie.gare.eragny@gmail.com](mailto:boucherie.gare.eragny@gmail.com)  
2 rue de la Papeterie à Eragny

## Les offres du moment !

**3KG**

VEAU  
AVEC OS



**24€**

**2KG**

FILET DE  
DINDE



**16€**

**3KG**

FILET DE  
POULET



**24€**

**3KG**

PILON DE  
POULET



**12€**

**3KG**

CUISSE DE  
POULET



**9€**

**3KG**

AILES DE  
POULET



**8€**

**2KG**

CHIPO



**16€**

**3KG**

VIANDE  
HACHÉE



**24€**

**3KG**

PLAT DE  
CÔTE



**15€**

**10KG**

CUISSE DE  
POULET



**15€**



Univers  
Primeurs  
Le spécialiste du frais



196 rue de l'Ambassadeur - ÉRAGNY

01 34 02 07 43 | [www.universprimeurs.com](http://www.universprimeurs.com)  

du mardi au jeudi de 9h à 12h30 et de 14h30 à 19h15  
vendredi & samedi de 9h à 19h15 - dimanche matin de 9h à 12h30



**BONNE ANNÉE 2021 !**

Toute l'équipe Univers Primeurs  
et notre poissonnier Ambroise  
vous remercient de votre fidélité.

## L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile  
pour les personnes âgées



Aide  
à l'autonomie



Aide  
aux repas



Accompagnements



Aide  
ménagère

**01 84 27 06 85**

13 Les Maradas Verts  
95300 Pontoise



**Petits-fils**  
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS



[petits-fils.com](http://petits-fils.com)